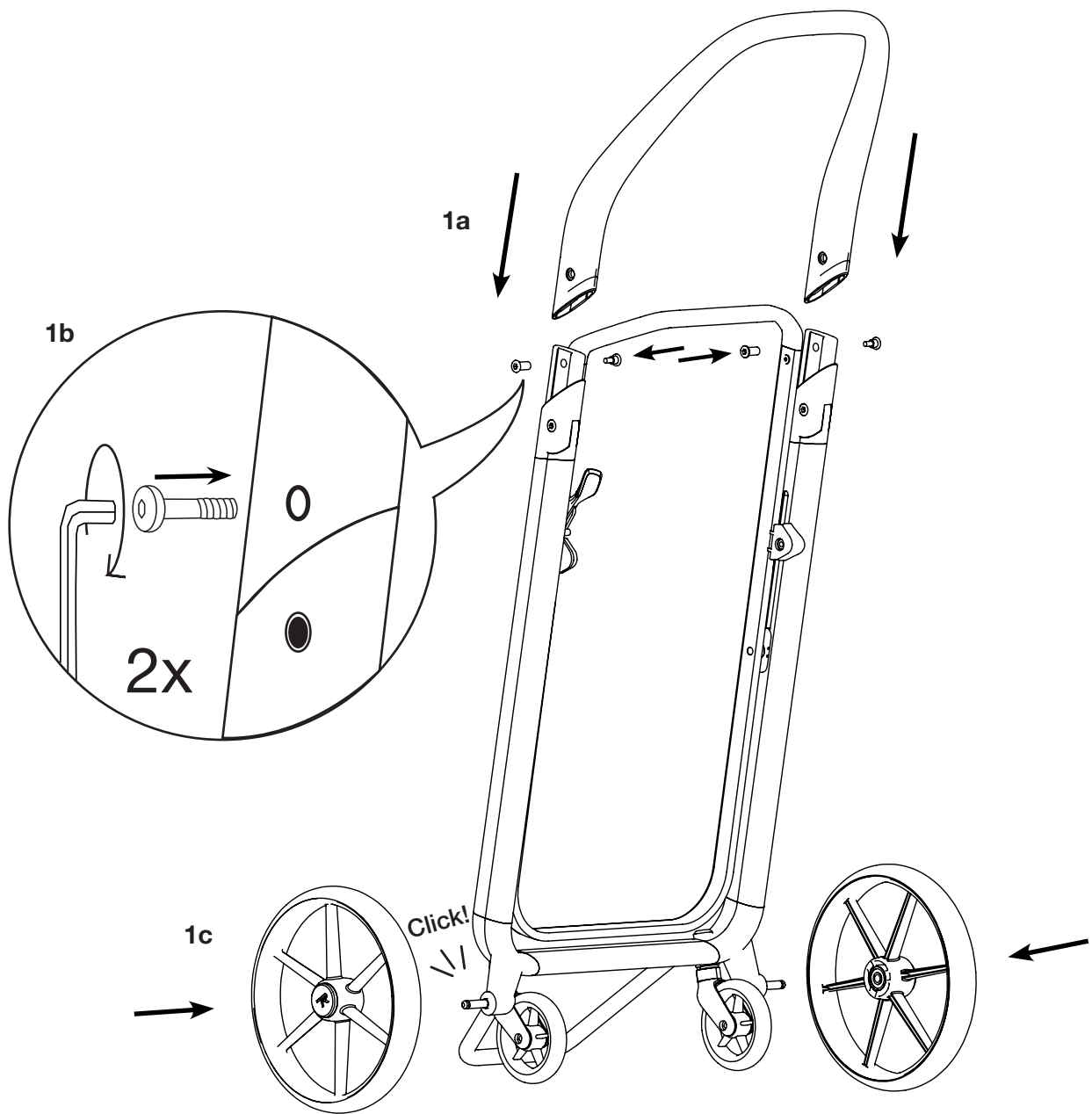


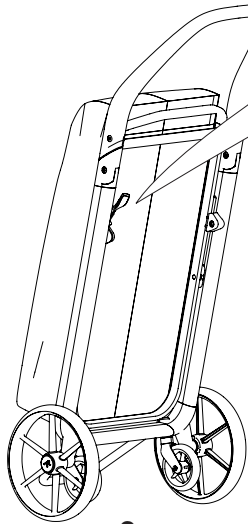
AMORE MIO SHOPPING TROLLEY



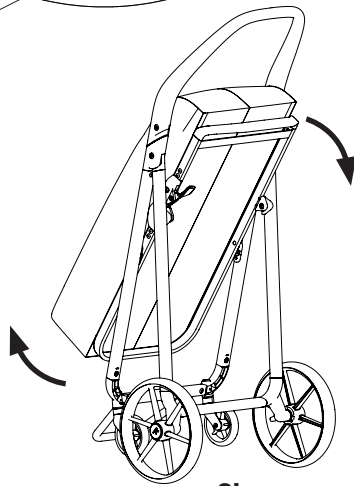
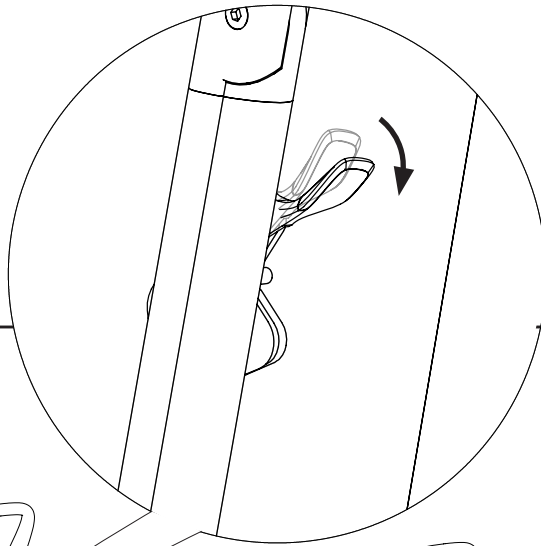
1



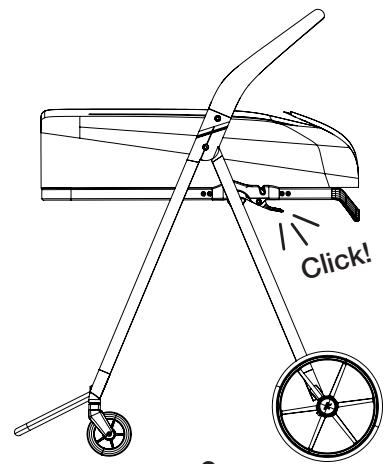
2



2a

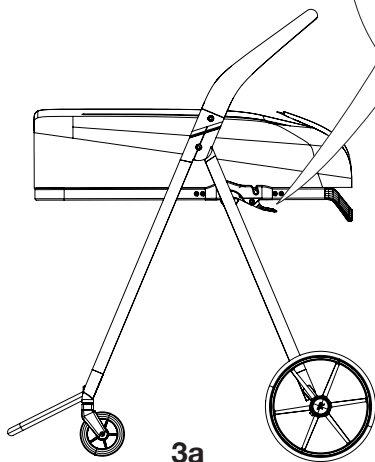


2b

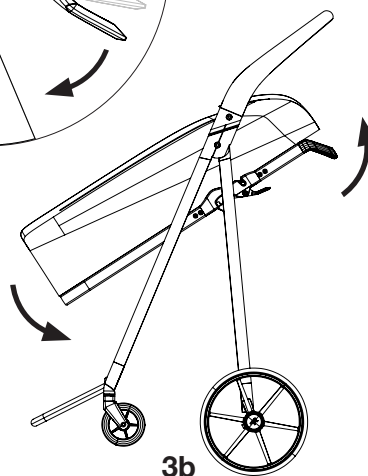
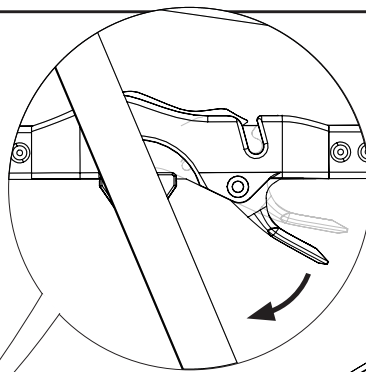


2c

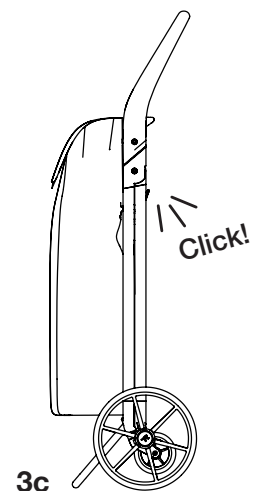
3



3a



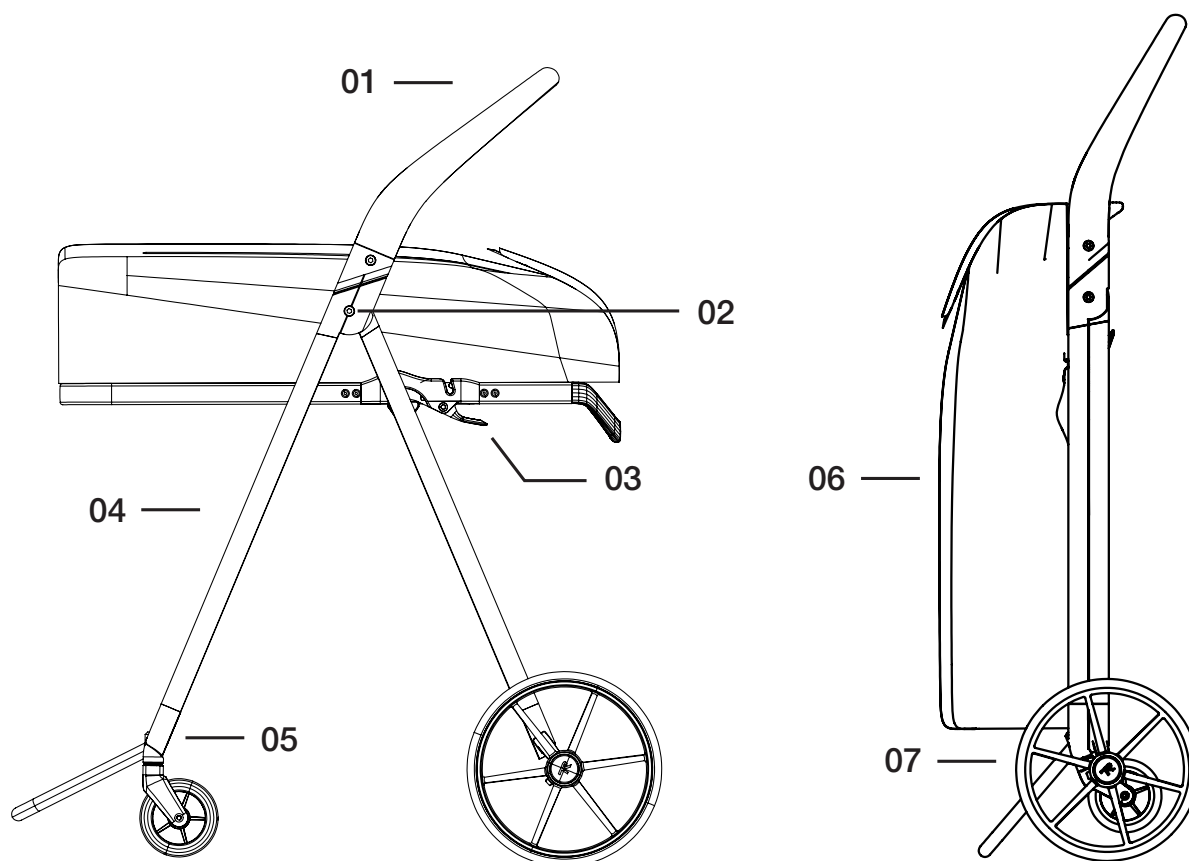
3b



3c

MATERIAL

- 01. Handle - PA6
- 02. Joint - PA6
- 03. Lock lever - Zink
- 04. Frame - Aluminium
- 05. Frame Connector - PA6
- 06. Bag - PU or Fabric
- 07. Wheel - TPR / PP



Återvinning / Genbrug / Recycling / Recycling / Recycling / Riciclaggio / Recyclage

Denna produkt skall återvinnas i enlighet med nationella riktlinjer.

Dette produkt skal genbruges i overensstemmelse med nationale retningslinjer.

This product should be recycled in accordance with national guidelines.

Dit product moet worden gerecycled in overeenstemming met de nationale richtlijnen. Dieses Produkt sollte gemäß den nationalen Richtlinien recycelt werden.

Questo prodotto deve essere riciclato in conformità con le linee guida nazionali.

Ce produit doit être recyclé conformément aux directives nationales.



ENGLISH

Amore Mio Shopping Trolley

Congratulations on your new shopping trolley! It is designed to make your shopping experience easier and more convenient. It can be used as a regular shopping trolley or transformed into a shopping cart inside the store. Please read this manual to familiarize yourself with its features.

Before You Start

Assemble the handle and wheels as shown in (Picture 1!). The wheels easily click into place; ensure they are securely fixed by listening to the click sound.

How to Unfold

1. Pull the lock lever towards you as shown in (Picture 2!). Then release the lever; it will stay in the unlocked position.
2. Hold the upper handle with one hand and pull the lower handle downwards. (Picture 2b!)
- When the bag is empty, the trolley will unfold with minimal effort.
- When the bag is loaded, you will need to apply slight force to unfold the trolley. A built-in mechanism will assist in unfolding.
3. Once fully unfolded, the lock lever will snap back into the locked position, securing the trolley.
4. To use it as a shopping cart, simply open the zippers at the top of the bag and place your groceries inside.

How to Fold

1. Press down the lock lever as shown (Picture 3a!). Then release the lever; it will stay in the unlocked position.
2. Hold the upper handle with one hand and pull the lower handle upwards until the trolley is fully folded (Picture 3b!). A built-in mechanism prevents the trolley from folding too quickly, ensuring safety.
- When the bag is empty, you will need to apply a small amount of force to fold the trolley.
- When the bag is loaded, the trolley will fold gently with minimal effort.
3. Once fully folded, the lock lever will snap back into the locked position, securing the trolley.
4. To use as a shopping bag, simply open the lid at the top of the bag and place your groceries inside.

Lifting / Damping Mechanism

The trolley features a gas spring inside the front frame. Please note that the gas spring will lose 10% of its force after 40,000 cycles at a maximum of five cycles per minute.

Gas Springs

- Never attempt to open and do not subject to harmful external impact or force.
- Designed for temperatures between -30°C and +80°C; avoid extreme temperatures as they affect the spring's force.
- If unused for a long period, the gas spring may require slightly more force to compress when first used. This is normal and does not affect its continued use.

Dividers

Inside the bag, there are two dividers. You can place them at different levels or remove them if they are not needed.

The dividers prevent the load from resting at the bottom of the bag, as this could cause instability when the trolley is unfolded and requires more force to transition from the folded to unfolded state.

Maintenance and warranty

Clean the trolley with lukewarm water and mild detergent. Avoid exposing the trolley to hot or humid environments.

We offer a one-year warranty, excluding wear-and-tear parts such as the wheels.

Recommended max load unfolded state:	12kg
Recommended max load folded state:	25kg
Handle height	106.5 cm
Handle height (Unfolded)	94.2 cm
Bag height (Unfolded)	54.1 cm
Width	46 cm
Lenght	77.2 cm
Volume	25 litres
Weight	5.8 kg

Amore Mio Shoppingvagn

Grattis till din nya shoppingvagn! Den är utformad för att göra din shoppingupplevelse enklare och bekvämare. Den kan användas som en vanlig kundvagn eller förvandlas till en kundkorg inne i butiken. Läs denna handbok för att bekanta dig med dess funktioner.

Innan du börjar

Montera handtaget och hjulen som visas i (Bild 1!). Hjulen klickar lätt på plats; se till att de är säkert fixerade genom att lyssna på klickljudet.

Så här vecklas den ut

1. Dra låsspaken mot dig som visas i (Bild 2!). Släpp sedan spaken; den stannar i olåst läge.
2. Håll det övre handtaget med en hand och dra det nedre handtaget nedåt. (Bild 2b!)
- När väskan är tom fälls vagnen ut med minimal ansträngning.
- När väskan är full måste du använda lätt kraft för att fälla ut vagnen. En inbyggd mekanism hjälper till att veckla ut den.
3. När den är helt utfälld kommer låsspaken att snäppa tillbaka till det låsta läget och säkra vagnen.
4. För att använda den som en varukorg, öppna helt enkelt blixtlåsen längst upp på väskan och placera dina matvaror inuti.

Så här viks den samman

1. Tryck ner låsspaken enligt bilden (Bild 3a!). Släpp sedan spaken; den stannar i olåst läge.
2. Håll det övre handtaget med en hand och dra det nedre handtaget uppåt tills vagnen är helt hopfälld (Bild 3b!). En inbyggd mekanism förhindrar att vagnen fälls ihop för snabbt, vilket garanterar säkerheten.
- När väskan är tom måste du använda lite kraft för att vika ihop vagnen.
- När väskan är full fälls vagnen ihop försiktigt med minimal ansträngning.
3. När den är helt hopfälld kommer låsspaken att snäppa tillbaka till det låsta läget och säkra vagnen.
4. För att använda den som en shoppingväska, öppna helt enkelt locket längst upp på påsen och placera dina matvaror inuti.

Lyft-/dämpningsmekanism

Vagnen har en gasfjäder inuti den främre ramen. Observera att gasfjädern kommer att tappa 10 % av sin kraft efter 40 000 cykler med maximalt fem cykler per minut.

Gasfjädrar

- Försök aldrig att öppna dem och utsätt dem inte för skadlig yttre påverkan eller våld.
- Avsedd för temperaturer mellan -30 °C och 80 °C; undvik extrema temperaturer eftersom de påverkar fjäderkraften.
- Om den inte används under en längre period kan gasfjädern kräva något mer kraft för att komprimera den första gången den används. Detta är normalt och påverkar inte dess fortsatta användning.

Avdelare

Inuti väskan finns två avdelare. Du kan placera dem på olika nivåer eller ta bort dem om de inte behövs. Avdelare hindrar lasten från att vila i botten av väskan, eftersom detta kan orsaka instabilitet när vagnen fälls ut och kräver mer kraft för att övergå från hopfällt till utvikt läge.

Underhåll och garanti

Rengör vagnen med ljummet vatten och mildt rengöringsmedel. Undvik att utsätta vagnen för varma eller fuktiga miljöer. Vi erbjuder ett års garanti, exklusive slitagedelar som hjulen.

Rekommenderat högsta belastning i utvikt tillstånd:	12kg
Rekommenderat högsta belastning i hopvikt vikt tillstånd:	25kg
Handtagshöjd	106.5 cm
Handtagshöjd (utvikt)	94.2 cm
Väskans höjd (ovikt)	54.1 cm
Bredd	46 cm
Längd	77.2 cm
Volym	25 litres
Vikt	5.8 kg

Amore Mio indkøbsvogn

Tillykke med din nye indkøbsvogn! Den er designet til at gøre din shoppingoplevelse nemmere og mere bekvem. Vognen kan bruges som en almindelig indkøbsvogn eller omdannes til en indkøbskurv inde i butikken. Læs venligst denne brugervejledning for at blive fortrolig med vognens funktioner.

Før du starter

Monter håndtaget og hjulene som vist (Billede 1!). Hjulene klikker nemt på plads. Sørg for, at de er sikkert fastgjort ved at lytte til kliklyden.

Sådan foldes vognen ud

1. Træk låsegrebet mod dig som vist (Billede 2!).

Slip derefter håndtaget, det forbliver i ulåst position.

2. Hold det øverste håndtag med den ene hånd, og træk det nederste håndtag nedad. (Billede 2b!)

- Når tasken er tom, foldes vognen ud med minimal indsats.

- Når posen er fyldt, skal du bruge lidt kræfter for at folde vognen ud. En indbygget mekanisme hjælper med at folde vognen ud.

3. Når den er foldet helt ud, klikker låsegrebet tilbage i den låste position og fastgør vognen.

4. Hvis du vil bruge vognen som indkøbskurv, skal du blot åbne lynlåsene øverst på tasken og lægge dine varer ned i den.

Sådan foldes vognen sammen

1. Tryk låsegrebet ned som vist (billede 3a!). Slip derefter håndtaget, det forbliver i ulåst position.

2. Hold det øverste håndtag med én hånd, og træk det nederste håndtag opad, indtil vognen er foldet helt sammen (billede 3b!). En indbygget mekanisme forhindrer vognen i at folde sammen for hurtigt af hensyn til sikkerheden.

- Når tasken er tom, skal du bruge lidt kræfter for at folde vognen sammen.

- Når tasken er fyldt, kan vognen nemt foldes sammen med minimal indsats.

3. Når vognen er foldet helt sammen, klikker låsegrebet tilbage i den låste position og sikrer vognen.

4. Hvis du vil bruge vognen som indkøbspose, skal du blot åbne låget øverst på tasken og lægge dine varer nede i den.

Løfte-/dæmpningsmekanisme

Vognen har en gasfjeder inde i frontrammen.

Bemærk, at gasfjederen vil miste 10 % af sin kraft efter 40.000 cyklusser med maksimalt fem cyklusser i minuttet.

Gasfjedre

- Forsøg aldrig at åbne fjedrene, og udsæt dem ikke for skadelig ydre påvirkning eller kraft.

- Designet til temperaturer mellem -30°C og 80°C, undgå ekstreme temperaturer, da de påvirker fjederens kraft.

- Hvis gasfjederen ikke skal bruges i en længere periode, kan det kræve lidt mere kraft at trykke den sammen, når den bruges første gang. Dette er normalt og påvirker ikke den fortsatte brug.

Opdelere

Inde i tasken er der to opdelere. Du kan placere dem på forskellige niveauer eller fjerne dem, hvis de ikke er nødvendige.

Opdelerne forhindrer, at lasten ligger i bunden af tasken, da dette kan forårsage ustabilitet, når vognen foldes ud, og betyder, at der skal anvendes mere kraft for at gå fra sammenfoldet til udfoldet tilstand.

Vedligeholdelse og garanti

Rengør vognen med lunkent vand og mildt rengøringsmiddel. Undgå at udsætte vognen for varme eller fugtige omgivelser.

Vi tilbyder et års garanti, eksklusive sliddele som f.eks. hjulene.

Anbefalet maksimal belastning i udfoldet tilstand:	12kg
Anbefalet maksimal belastning i sammenfoldet tilstand:	25kg
Håndtagets højde	106.5 cm
Håndtagets højde (udfoldet)	94.2 cm
Taskehøjde (udfoldet)	54.1 cm
Bredde	46 cm
Længde	77.2 cm
Volumen	25 litres
Vægt	5.8 kg

DEUTSCH

Amore Mio Einkaufs-Trolley

Herzlichen Glückwunsch zu Ihrem neuen Einkaufs-Trolley! Er soll Ihr Einkaufserlebnis einfacher und bequemer machen. Er kann als normaler Einkaufs-Trolley verwendet oder auch im Geschäft in einen Einkaufswagen umgewandelt werden. Bitte lesen Sie dieses Handbuch, um sich mit seinen Funktionen vertraut zu machen.

Bevor Sie beginnen

Montieren Sie Griff und Räder (Bild 1). Die Räder rasten leicht ein. Ein Klickgeräusch zeigt Ihnen an, dass die Räder sicher befestigt sind.

Ausklappen

1. Ziehen Sie den Verriegelungshebel zu sich heran, wie in (wie in Bild 2 gezeigt!) gezeigt. Lassen Sie dann den Hebel los. Er bleibt in der entriegelten Position.
2. Halten Sie den oberen Griff mit einer Hand fest und ziehen Sie den unteren Griff nach unten. (Bild 2b!)
- Wenn die Tasche leer ist, lässt sich der Trolley mit minimalem Kraftaufwand auseinanderklappen. Bei beladener Tasche ist zum Aufklappen des Trolleys ein leichter Kraftaufwand nötig. Ein eingebauter Mechanismus unterstützt das Aufklappen.
3. Sobald der Trolley vollständig ausgeklappt ist, schnappt der Verriegelungshebel in die verriegelte Position zurück und sichert so den Trolley.
4. Um die Tasche als Einkaufswagen zu verwenden, öffnen Sie einfach die Reißverschlüsse oben an der Tasche und legen Sie Ihre Einkäufe hinein.

Zusammenklappen

1. Drücken Sie den Verriegelungshebel wie gezeigt nach unten (Bild 3a!). Lassen Sie dann den Hebel los. Er bleibt in der entriegelten Position.
2. Halten Sie den oberen Griff mit einer Hand fest und ziehen Sie den unteren Griff nach oben, bis der Trolley vollständig zusammengeklappt ist (Bild 3b!). Ein eingebauter Mechanismus verhindert ein zu schnelles Zusammenklappen des Trolleys und sorgt so für Sicherheit.
- Wenn die Tasche leer ist, ist zum Zusammenklappen des Trolleys ein geringer Kraftaufwand erforderlich. Wenn die Tasche beladen ist, lässt sich der Trolley mit minimalem Kraftaufwand sanft zusammenklappen.
3. Sobald der Trolley vollständig zusammengeklappt ist, schnappt der Verriegelungshebel in die verriegelte Position zurück und sichert ihn.
4. Um die Tasche als Einkaufstasche zu verwenden,

öffnen Sie einfach den Deckel oben an der Tasche und legen Sie Ihre Einkäufe hinein.

Hebe-/Dämpfungsmechanismus

Der Wagen verfügt über eine Gasfeder im Vorderrahmen. Bitte beachten Sie, dass die Gasfeder nach 40.000 Zyklen bei maximal fünf Zyklen pro Minute 10 % ihrer Kraft verliert.

Gasfeder

- Keine Öffnungsversuche durchführen und keinen schädlichen äußeren Einflüssen oder Gewalteinwirkungen aussetzen.
- Ausgelegt für Temperaturen zwischen -30°C und 80 °C. Vermeiden Sie extreme Temperaturen, da diese die Federkraft beeinträchtigen.
- Wenn die Gasfeder über einen längeren Zeitraum nicht verwendet wird, kann es bei der ersten Verwendung erforderlich sein, etwas mehr Kraft zum Zusammendrücken aufzuwenden. Dies ist normal und hat keinen Einfluss auf die weitere Nutzung.

Trennwände

Im Inneren der Tasche befinden sich zwei Trennwände. Diese können Sie auf verschiedenen Ebenen platzieren oder entfernen, wenn sie nicht benötigt werden.

Die Trennwände verhindern, dass die Ladung auf dem Boden der Tasche aufliegt, da dies beim Aufklappen des Trolleys zu Instabilität führen könnte und der Übergang vom zusammengeklappten in den aufgeklappten Zustand einen höheren Kraftaufwand erfordert.

Wartung und Garantie

Reinigen Sie den Trolley mit lauwarmem Wasser und einem milden Reinigungsmittel.

Vermeiden Sie, den Trolley heißen oder feuchten Umgebungen auszusetzen. Wir gewähren eine einjährige Garantie. Ausgenommen davon sind Verschleißteile, wie beispielsweise die Räder.

Empfohlene maximale Belastung	
im ausgeklappten Zustand:	12kg
Empfohlene maximale Belastung	
im gefalteten Zustand:	25kg
Griffhöhe	106.5 cm
Griffhöhe (ausgeklappt)	94.2 cm
Höhe der Tasche (ausgeklappt)	54.1 cm
Breite	46 cm
Länge	77.2 cm
Volumen	25 litres
Gewicht	5.8 kg

Carrito de la compra Amore Mio

¡Felicidades por tu nuevo carrito de la compra! Está diseñado para que tu experiencia de compra sea más fácil y cómoda. Puede utilizarse como un carrito de compra normal o transformarse en un carrito de compra dentro de la tienda. Lee este manual para familiarizarte con sus funciones.

Antes de empezar

Monta el mango y las ruedas como se muestra en la Fig. 1. Las ruedas encajan fácilmente en su sitio; asegúrate de que estén fijadas correctamente escuchando un sonido de clic.

Cómo desplegarlo

1. Tira de la palanca de bloqueo hacia ti, como se muestra en la Fig. 2. Luego suelta la palanca; permanecerá en la posición desbloqueada.
2. Sujeta el mango superior con una mano y tira del mango inferior hacia abajo (Fig. 2b).
 - Cuando la bolsa está vacía, el carrito se despliega con poco esfuerzo.
 - Cuando la bolsa esté cargada, tendrás que aplicar una ligera fuerza para desplegar el carrito. Un mecanismo incorporado ayudará a desplegarlo.
3. Una vez desplegado por completo, la palanca de bloqueo volverá a la posición bloqueada, asegurando así el carrito.
4. Para usarlo como carrito de la compra, solo tienes que abrir las cremalleras en la parte superior de la bolsa y colocar tus compras dentro.

Cómo plegarlo

1. Presiona hacia abajo la palanca de bloqueo como se muestra la Fig. 3a. Luego suelta la palanca; permanecerá en la posición desbloqueada.
2. Sujeta el mango superior con una mano y tira del mango inferior hacia abajo hasta que el carrito esté completamente plegado (Fig. 3b). Un mecanismo integrado impide que el carrito se pliegue demasiado rápido, lo que garantiza la seguridad.
 - Cuando la bolsa está vacía, tienes que aplicar una ligera fuerza para plegar el carrito.
 - Cuando la bolsa está cargada, el carrito se pliega suavemente con poco esfuerzo.
3. Una vez plegado por completo, la palanca de bloqueo volverá a la posición bloqueada, asegurando así el carrito.

4. Para usarlo como bolsa de la compra, solo tienes que abrir la tapa de la parte superior de la bolsa y colocar tus compras dentro.

Mecanismo de elevación/amortiguación

El carrito cuenta con un resorte de gas dentro del bastidor frontal. Ten en cuenta que el resorte de gas perderá el 10 % de su fuerza después de 40 000 ciclos a un máximo de cinco ciclos por minuto.

Resortes de gas

- No intentes nunca abrirlo y no lo sometas a impactos ni fuerzas externas perjudiciales.
- Diseñado para temperaturas entre -30 °C y +80 °C; evita las temperaturas extremas, ya que afectan a la fuerza del resorte.
- Si no se utiliza durante mucho tiempo, el resorte de gas puede necesitar algo más de fuerza para comprimirse cuando se vuelve a utilizar por primera vez. Esto es normal y no afecta a su uso continuado.

Separadores

Dentro de la bolsa hay dos separadores. Puedes colocarlos a diferentes niveles o extraerlos si no son necesarios.

Los separadores evitan que la carga descansa en el fondo de la bolsa, ya que esto podría causar inestabilidad cuando el carrito está desplegado y requiere más fuerza para pasar del estado plegado al desplegado.

Mantenimiento y garantía

Limpie el carrito con agua tibia y un detergente suave. Evite exponer el carrito a ambientes calurosos o húmedos.

Ofrecemos un año de garantía, excluyendo piezas de desgaste, como las ruedas.

Carga máxima recomendada en estado desplegado:	12kg
Carga máxima recomendada en estado plegado:	25kg
Altura del mango	106.5 cm
Altura del mango (desplegado)	94.2 cm
Altura de la bolsa (desplegada)	54.1 cm
Ancho	46 cm
Longitud	77.2 cm
Volumen	25 litros
Peso	5.8 kg

Trolley per la spesa Amore Mio

Congratulazioni per il suo nuovo trolley per la spesa! Il trolley è progettato per rendere la sua esperienza di acquisto più semplice e comoda. Può essere utilizzato come un normale trolley per la spesa oppure trasformato in un carrello all'interno del negozio. Legga questo manuale per acquisire familiarità con le sue funzioni.

Prima di iniziare

Montare la maniglia e le ruote come mostrato nella Figura 1!). Le ruote si inseriscono facilmente con uno scatto; assicurarsi che siano fissate saldamente prestando attenzione al "clic".

Apertura

1. Tirare la leva di bloccaggio verso di sé, come mostrato nella (Figura 2!). Quindi rilasciare la leva, che resterà in posizione sbloccata.
2. Afferrare la maniglia superiore con una mano e tirare quella inferiore verso il basso. (Figura 2b!)
- Quando il sacco è vuoto, il trolley si apre con uno sforzo minimo.
- Quando il sacco è pieno, per aprire il trolley sarà necessario applicare una leggera forza. Un meccanismo integrato facilita l'apertura.
3. Una volta completata l'apertura, la leva di bloccaggio tornerà nella posizione di blocco e Renderà sicuro il trolley.
4. Per utilizzare il trolley come carrello della spesa, aprire le cerniere nella parte superiore del sacco e riporre la spesa.

Chiusura

1. Premere la leva di bloccaggio verso il basso come mostrato (Figura 3a!). Quindi rilasciare la leva, che resterà in posizione sbloccata.
2. Tenere la maniglia superiore con una mano e tirare la maniglia inferiore verso l'alto fino a quando il trolley non sarà completamente ripiegato (Figura 3b!). Un meccanismo integrato impedisce al trolley di piegarsi troppo rapidamente, garantendone la sicurezza.
- Quando il sacco è vuoto, sarà necessario applicare una leggera forza per chiudere il trolley.
- Quando il sacco è pieno, il trolley si chiude delicatamente con uno sforzo minimo.
3. Una volta completata la chiusura, la leva di bloccaggio tornerà nella posizione di blocco e assicurerà il trolley.

4. Per utilizzare il trolley come borsa della spesa, aprire la copertura nella parte superiore del sacco e riporre la spesa.

Meccanismo di sollevamento / ammortizzazione

Il carrello è dotato di una molla a gas posta all'interno del telaio anteriore. La molla a gas perderà il 10% della sua forza dopo 40.000 cicli con una frequenza massima di cinque cicli al minuto.

Molle a gas

- Non tentare mai di aprire la molla ed evitare di sottoporla a urti o a forze esterne dannose.
- Progettata per temperature comprese tra -30 °C e +80 °C; evitare temperature estreme perché influenzano la forza della molla.
- Se rimane inutilizzata per un lungo periodo, al primo utilizzo la molla a gas potrebbe richiedere una forza leggermente maggiore per la compressione. Questo è normale e non pregiudica la Il normale uso.

Divisori

All'interno del sacco ci sono due divisori. È possibile posizionarli a livelli diversi oppure rimuoverli se non servono.

I divisori impediscono che il carico si depositi sul fondo del sacco, in quanto questo potrebbe causare instabilità quando il trolley è aperto e richiedere più forza per il passaggio dallo stato chiuso a quello aperto.

Manutenzione e garanzia

Pulisca il trolley con acqua tiepida e un detergente delicato. Evitare di esporre il trolley ad ambienti caldi o umidi.

La garanzia a copertura del prodotto è di un anno, ad esclusione delle parti soggette ad usura (come ad es. le ruote).

Carico massimo consigliato da aperto:	12kg
Carico massimo consigliato da chiuso:	25kg
Altezza della maniglia	106.5 cm
Altezza della maniglia (aperto)	94.2 cm
Altezza del sacco (aperto)	54.1 cm
Larghezza	46 cm
Lunghezza	77.2 cm
Volume	25 litres
Peso	5.8 kg

Chariot de courses Amore Mio

Félicitations pour votre nouveau chariot de courses ! Il est conçu pour rendre votre expérience d'achat plus facile et plus pratique. Il peut être utilisé comme un chariot de courses ordinaire ou transformé en chariot de courses à l'intérieur du magasin. Veuillez lire ce manuel pour vous familiariser avec ses fonctionnalités.

Avant de commencer

Assemblez la poignée et les roues comme indiqué sur l'image 1. Les roues s'enclenchent facilement en place. Assurez-vous qu'elles sont solidement fixées en entendant le clic.

Comment déplier

1. Tirez le levier de verrouillage vers vous comme indiqué sur l'image 2 . Relâchez ensuite le levier ; il restera en position déverrouillée.
2. Tenez la poignée supérieure d'une main et tirez la poignée inférieure vers le bas. (Image 2b)
 - Lorsque le sac est vide, le chariot se déplie avec un minimum d'effort.
 - Une fois le sac chargé, vous devrez appliquer une légère force pour déplier le chariot. Un mécanisme intégré aidera au dépliage.
3. Une fois entièrement déplié, le levier de verrouillage revient en position verrouillée, sécurisant ainsi le chariot.
4. Pour l'utiliser comme chariot de courses, ouvrez simplement les fermetures éclair situées en haut du sac et placez vos courses à l'intérieur.

Comment plier

1. Appuyez sur le levier de verrouillage comme indiqué sur l'image 3a. Relâchez ensuite le levier ; il restera en position déverrouillée.
2. Tenez la poignée supérieure d'une main et tirez la poignée inférieure vers le haut jusqu'à ce que le chariot soit complètement plié (Image 3b). Un mécanisme intégré empêche le chariot de se plier trop rapidement, garantissant ainsi la sécurité.
 - Lorsque le sac est vide, vous devrez appliquer une petite force pour plier le chariot.
 - Une fois le sac chargé, le chariot se replie doucement avec un minimum d'effort.
3. Une fois entièrement plié, le levier de verrouillage revient en position verrouillée, sécurisant ainsi le chariot.
4. Pour l'utiliser comme sac de courses, ouvrez

simplement le couvercle en haut du sac et placez vos courses à l'intérieur.

Mécanisme de levage/amortissement

Le chariot est équipé d'un ressort à gaz à l'intérieur du cadre avant. Veuillez noter que le ressort à gaz perdra 10 % de sa force après 40 000 cycles à un maximum de cinq cycles par minute.

Ressorts à gaz

- N'essayez jamais d'ouvrir et ne soumettez pas à des chocs ou à des forces externes nuisibles.
- Conçu pour des températures comprises entre - 30°C et 80°C. Évitez les températures extrêmes car elles affectent la force du ressort.
- Si le ressort à gaz n'est pas utilisé pendant une longue période, il peut nécessiter un peu plus de force pour se comprimer lors de la première utilisation. Ceci est normal et n'affecte pas son utilisation continue.

Séparateurs

À l'intérieur du sac, il y a deux séparateurs. Vous pouvez les placer à différents niveaux ou les retirer s'ils ne sont pas nécessaires.

Les séparateurs empêchent la charge de reposer au fond du sac, car cela pourrait provoquer une instabilité lorsque le chariot est déplié et nécessiter plus de force pour passer de l'état plié à l'état déplié.

Entretien et garantie

Nettoyez le chariot avec de l'eau tiède et un détergent doux. Évitez d'exposer le chariot à des environnements chauds ou humides.

Nous offrons une garantie d'un an, excluant les pièces d'usure telles que les roues.

Charge maximale recommandée	
à l'état déplié :	12kg
Charge maximale recommandée à l'état plié :	25kg
Hauteur de la poignée	106.5 cm
Hauteur de la poignée (dépliée)	94.2 cm
Hauteur du sac (déplié)	54.1 cm
Largeur	46 cm
Longueur	77.2 cm
Volume	25 litres
Poids	5.8 kg

Amore Mio-boodschappentrolley

Gefeliciteerd met uw nieuwe boodschappentrolley! De trolley is ontworpen om gemakkelijker en comfortabeler te kunnen winkelen. Te gebruiken als een normale boodschappentrolley, maar ook als winkelwagentje voor in de winkel. Lees deze handleiding om de functies te leren kennen.

Voordat u begint

Monteer de handgreep en de wielen zoals afgebeeld op (Afbeelding 1!). De wielen klikken eenvoudig vast. Luister naar het klikgeluid om te zorgen dat ze goed vastzitten.

Hoe uit te klappen

1. Trek de vergrendelingshendel naar u toe zoals op (Afbeelding 2!). Laat vervolgens de hendel los; deze blijft in de ontgrendelde stand staan.
2. Houd de bovenste handgreep met één hand vast en trek de onderste handgreep naar beneden. (Afbeelding 2b!)
- Als de tas leeg is, klapt de trolley moeiteloos uit. - Wanneer de tas vol is, is lichte inspanning nodig om de trolley uit te klappen. Een ingebouwd mechanisme helpt bij het uitklappen.
3. Eenmaal volledig uitgeklaapt, klikt de vergrendelingshendel terug in de vergrendelde stand, waardoor de trolley wordt vastgezet.
4. Open de ritsen aan de bovenkant van de tas, leg de boodschappen erin en gebruik de trolley als winkelwagentje.

Hoe te op te vouwen

1. Druk de vergrendelingshendel naar beneden zoals afgebeeld (Afbeelding 3a!). Laat vervolgens de hendel los; deze blijft in de ontgrendelde stand staan.
2. Houd de bovenste handgreep met één hand vast en trek de onderste handgreep omhoog totdat de trolley volledig is opgevouwen (afbeelding 3b!). Een ingebouwd mechanisme voorkomt dat de trolley te snel opvouwt, voor meer veiligheid.
- Wanneer de tas leeg is, is lichte inspanning nodig om de trolley op te vouwen.
- Als de tas vol is, vouwt de trolley moeiteloos op.
3. Zodra de trolley volledig opgevouwen is, klikt de vergrendelingshendel terug in de vergrendelde positie, waardoor de trolley vastzit.
4. Open de klep aan de bovenkant van de tas, doe de boodschappen erin en gebruik de trolley als

boodschappentas.

Hef-/dempingsmechanisme

De trolley is voorzien van een gasveer in het voorste frame. Houd er rekening mee dat de gasveer na 40.000 cycli, met een maximum van vijf cycli per minuut, 10% van zijn kracht verliest.

Gasveren

- Nooit proberen te openen en niet blootstellen aan schadelijke externe schokken of druk.
- Ontworpen voor temperaturen tussen -30°C en +80°C; vermijd extreme temperaturen, omdat deze de kracht van de veer beïnvloeden.
- Als de gasveer lange tijd niet gebruikt is, kan er bij het eerste gebruik iets meer kracht nodig zijn om deze in te drukken. Dit is normaal en heeft geen invloed op het verdere gebruik.

Tussenschotten

In de tas zitten twee tussenschotten. Ze kunnen op verschillende niveaus worden geplaatst of verwijderd als ze niet nodig zijn. De tussenschotten voorkomen dat de lading op de bodem van de tas rust, omdat dit de trolley instabiel kan maken wanneer deze wordt uitgevouwen en er zo meer kracht nodig is om de tas van de ingeklapte naar de uitgeklaapte stand te brengen.

Onderhoud en garantie

Maak de trolley schoon met lauw water en een mild schoonmaakmiddel. Zorg ervoor dat de trolley niet wordt blootgesteld aan warme of vochtige omgevingen.

Wij bieden één jaar garantie, met uitzondering van onderdelen onderhevig aan slijtage, zoals de wielen.

Aanbevolen maximale belasting in uitgeklaapte toestand:	12kg
Aanbevolen maximale belasting in opgevouwen toestand:	25kg
Handgreephoogte	106.5 cm
Handgreephoogte (uitgeklaapt)	94.2 cm
Hoogte tas (uitgeklaapt)	54.1 cm
Breedte	46 cm
Lengte	77.2 cm
Inhoud	25 litres
Gewicht	5.8 kg

日本語

アモーレミオ ショッピングカート

新しいショッピングワゴンのご購入、ありがとうございます。この製品はお客様のショッピング体験をより簡単で便利にするために設計されています。通常のショッピングワゴンとして使用したり、店内ではショッピングカートに変形させることもできます。このマニュアルを読んで、その機能について理解を深めてください。

始める前に

(図1)に示すようにハンドルと車輪を組み立てます。車輪は簡単にカチッとハマります。カチッという音を聞いて、しっかりと固定されていることを確認してください。

展開方法

1. (図2)に示すように、ロックレバーを手前に引き、次にレバーを放します。レバーはロック解除位置のままになります。
2. 上部のハンドルを片手で持ち、下部のハンドルを下方に引き下ろします。(図2b)
 - バッグが空であれば、ワゴンは最小限の力で展開することができます。
 - バッグに荷物が入っている状態では、ワゴンを展開するために少し力を入れる必要があります。内蔵のメカニズムが展開を補助します。
3. 完全に展開すると、ロックレバーがロック位置にカチッと戻り、ワゴンが固定されます。
4. ショッピングカートとして使用するには、バッグ上部のジッパーを開けて、買い物した物の中に入れるだけです。

折りたたむ方法

1. 図のようにロックレバーを押し下げます(図3a)。次にレバーを放します。レバーはロック解除位置のままになります。
2. 上部のハンドルを片手で持ち、下部のハンドルをワゴンが完全に折りたたまれるまで上方に引き上げます(図3b)。内蔵のメカニズムによりワゴンが急に折りたたまれるのを防ぎ、安全性を確保します。
 - バッグが空の場合、ワゴンを折りたたむために少し力を入れる必要があります。
 - バッグに荷物が入っている状態では、最小限の力でワゴンがゆっくりと折りたたまれます。
3. 完全に折りたたまれると、ロックレバーがロック位置に戻り、ワゴンが固定されます。
4. ショッピングバッグとして使用するには、バッグ上部の蓋を開けて、買い物した物の中に入れるだけです。

昇降・減衰機構

ワゴンの前部フレーム内にガススプリングが装備されています。ガススプリングは、1分間に最大5サイクルで40,000サイクルを実行すると、その力が10%失われることにご注意ください。

ガススプリング

- 絶対に開けようとしないでください。また、有害な外部衝撃や力を加えないでください。

--30°Cから

80°Cの温度に適した設計となっています。スプリングの力に影響を与えるため、極端な温度は避けてください。

- 長期間使用しない場合は、ガススプリングを初めて使用するときに圧縮するのに若干の力が必要になることがあります。これは正常であり、継続使用には影響しません。

仕切り

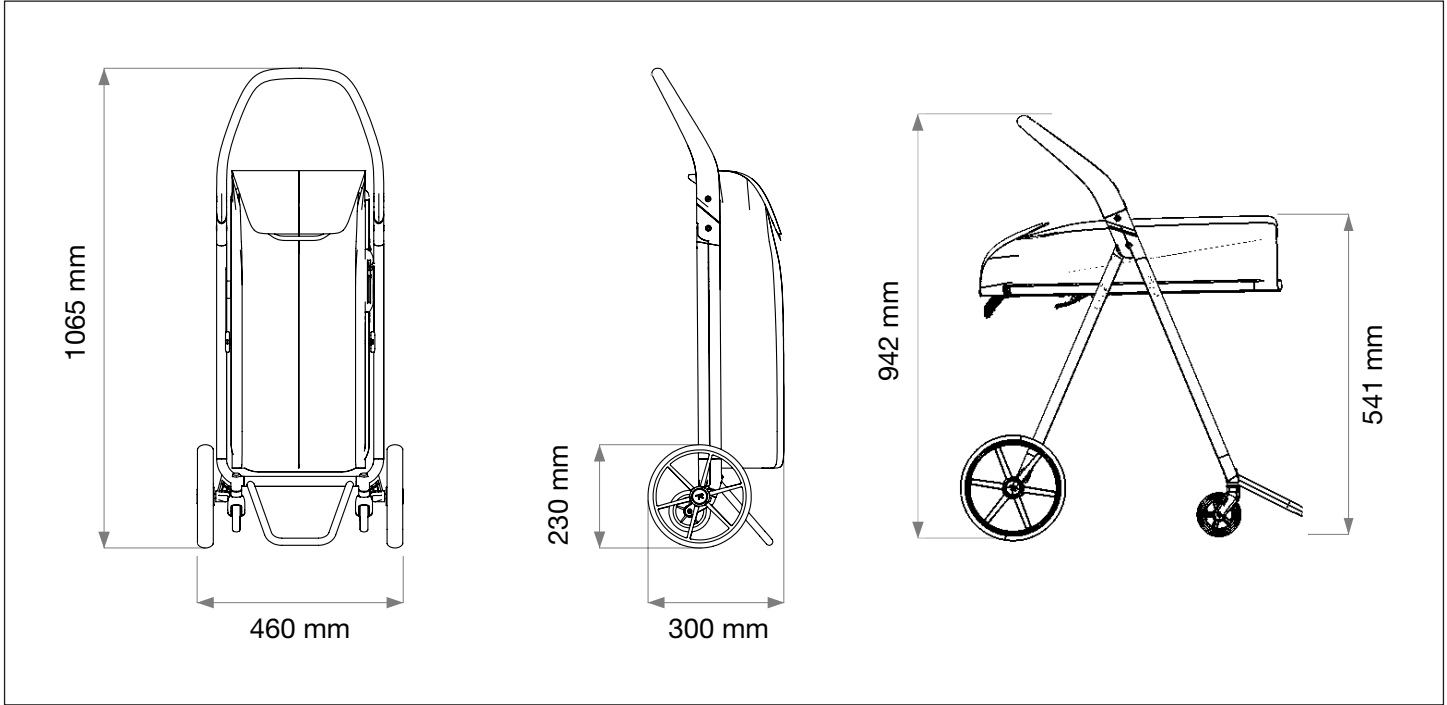
バッグの内側には仕切りが2つ付いています。異なるレベルに配置したり、必要ない場合は取り除いたりできます。

仕切りは、荷物がバッグの底に落ちないようにします。荷物が底に落ちてしまうと、ワゴンを広げたときに不安定になり、折りたたんだ状態から広げた状態に移行するためにより多くの力が必要になる可能性があります。

メンテナンスと保証

ワゴンはぬるま湯と中性洗剤で洗ってください。ワゴンを高温または多湿の環境にさらさないでください。ホイールなどの消耗部品を除いて、1年間の保証を提供します。

展開状態での推奨最大荷重:	12kg 折りたたみ状態での推奨最大荷重:
ハンドル高さ	106.5 cm
ハンドルの高さ(展開時)	94.2 cm
バッグの高さ(展開時)	54.1 cm
幅	46 cm
長さ	77.2 cm
容量	25 litres リットル
重量	5.8 kg



Let's Go





Trust Care
Skrittgatan 8B 21377
Malmö, Sweden
Tel.: +46 40 15 61 20
info@trustcare.se

www.trustcare.se